

Parece que el proyecto de la Cañería de Limón se va a POSTERGAR

La idea de recomendar ese servicio público a la United Fruit Co. sólo estaría bien como medida de emergencia



Año IV

Limón, Costa Rica, Sábado 29 de Enero de 1938

No. 180

Venezuela se inicia en los Juegos Olímpicos con diez Deportes

Los venezolanos competirán en atletismo, natación, base ball, basket ball, foot ball, tennis, golf, boxeo, ciclismo y ecuestres.—Las mujeres sólo competirán en tennis.—Se confía en el éxito de los ciclistas.

CARACAS, Venezuela. — La Asociación Olímpica Venezolana ha anunciado oficialmente que este país enviará atletas a Panamá para competir en diez de los 17 deportes de que se compone el programa de las próximas olimpiadas de febrero. Venezuela se inicia en estas competencias centroamericanas y del Caribe con una delegación que pasará de cien personas y que se cree traerá para este país un campeonato olímpico, el de ciclismo.

Este país se ha inscrito en los siguientes deportes: Pista y campo, natación, base ball, basket ball, Foot ball, Tennis, golf, boxeo, ciclismo, y pruebas ecuestres. La mujer venezolana estará representada solo en el Tennis pero se están haciendo esfuerzos para añadir un cuarteto femenino al equipo de natación.

—Pasa a la pág. 12

Alarma a los chilenos la invasión del Nazismo

SANTIAGO, (I. P. S.) — La llamada invasión alemana, de la región de las provincias del sur, se está convirtiendo en un problema político de mayor importancia. El debate en el Congreso sobre las actividades del partido nazista, que está dirigido por Jorge González von Maree, fué tan acalorado que tuvo que suspenderse la sesión.

El diputado Pingril Meza, acusó que la propaganda alemana está invadiendo el distrito de Valdivia, una de las regiones más ricas de la nación; e hizo hincapié en que para esa región se habían importado profesores alemanes; y, que compañías alemanas soportaban el partido nazista chileno.

Agua y energía Eléctrica para San José del río Reventazón

SELECCION FEMENINA DE BASKET BALL



Srta. María Cecilia González Srta. Noemi Poltronieri

Gentiles señoritas deportistas quienes concurrirán a los Juegos Olímpicos.

LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE SE PONE A TONO CON LA OPINION PUBLICA CONVOCANDO UN CABILDO ABIERTO PARA DISCUTIR EL PROBLEMA ELECTRICO

Valorados los haberes de las Compañías Eléctricas en diez millones de colones

Hemos de referirnos, otra vez, al problema eléctrico que confronta la capital, desde estas columnas de un semanario provincial. Y es que, como quedó dicho la otra vez, el problema eléctrico no es solamente josefino, sino nacional. Lo que se trata es de sentar normas definidas para el arreglo de servicios públicos, manejados por compañías extranjeras o costarricenses. Los consumidores no pueden estar expuestos a la avaricia y rapiña de los empresarios. Hay que protegerlos ampliamente. —Cincuenta años atrás podían hacerse contratos a la loca; ahora la situación es otra; debe procederse con cautela y con visión del futuro.

Expusimos anteriormente los puntos en que había disparidad de criterio entre la Junta del Servicio Nacional de Electricidad y las Compañías Eléctricas, o su personero, Mr. Reed. Ahora ha venido ha presentarse otra faz del asunto: los consumidores se asocian, en una liga cívica, para defender sus intereses; y la municipalidad de San José, con celo muy plausible. —(PASA a la Pág. DOCE)

No puede olvidarse que la sanidad del puerto depende, en buena parte, de que cuente con agua potable, con agua suficiente para los servicios higiénicos

Decididamente la ciudad de Limón no podrá contar con su cañería propia durante un tiempo más. Ahora resulta según el señor Secretario Pacheco Lara que el informe de la comisión de técnicos no ha sido presentado, sino parcialmente, esto es, en cuanto a las posibilidades de la captación del agua, estudio que correspondió al señor ingeniero Gutiérrez Braun.

Pero realmente nos alarma la noticia, consignada en los diarios de la capital, de que por el momento se procederá a poner en manos de la United Fruit Co. la provisión del agua a la ciudad, aprovechando la instalación que ella está haciendo para sus oficinas y demás dependencias. Esto sólo se justificaría como una medida provisional, para llenar la necesidad del momento.

Hay un peligro, sin embargo, y es que esa medida venga a mantenerse indefinidamente. Somos los primeros en reconocer que la United Fruit Co. presta a Limón muchos y muy buenos servicios, pero no creemos que sea una política acertada, esa de estar encomendándole servicios públicos, como es la provisión de agua potable al puerto del Atlántico. Sobre todo, no contrastan las actitudes del ejecutivo, en cuanto a la construcción y uso del proyectado muelle de Quepos, en el Pacífico, y los servicios de cañería de Limón.

Nos parece que el Ejecutivo debería conminar a los miembros de la comisión especial que estudió el asunto cañería de nuestro puerto para que rindan su informe a la mayor brevedad, a fin de iniciar esa obra seguidamente. Ninguna iniciativa, podría dar mayor nombre a la actual administración, que esa. Sería como la cañería de Puntarenas para la administración Jiménez.

El puerto ha estado sin agua por días enteros; los padecimientos de los vecinos han sido muchos para aplazar la construcción de esa obra indefinidamente. Y hay un argumento máximo, la salud pública. No debe olvidarse que pueden volver los tiempos en que Limón se tenía como una población invivible, por sus malas condiciones higiénicas. Si falta el agua, la situación del pasado podría presentarse de nuevo, y el daño sería para el país. Un puerto siempre merece mayor atención.

El Congreso de la Unión Postal Universal

BUENOS AIRES, (I. P. S.) — La "Unión Postal Universal" que fué creada en 1875 y tiene su sede en Berna, Suiza, tendrá su próximo Congreso en esta ciudad, en abril de 1939. Con este motivo se ha dispuesto la

emisión de estampillas de diferente denominación y por un valor total de medio millón de pesos. Esta edición extraordinaria, se cree, será absorbida en su mayoría por los filatélicos. Entre las diferentes denomina-

ciones de esta emisión extraordinaria sabemos que unas presentarán la vista del Edificio del Correo Nacional, que será en 1939 la sede del Congreso Internacional; y, otras denominaciones presentarán: la efigie del

General San Martín; la efigie de Rivadavia; una vista de la Cataratas de Iguazú; un dibujo alegórico del Congreso; y, finalmente un dibujo alegórico sobre el tema: "Argentina, tierra de promisión".

Este Congreso de la Unión Postal Universal constituirá uno de los acontecimientos de mayor importancia que se realicen en la Argentina en 1939.

MUNDO SOCIAL

Entre nosotros

Ha llegado a pasar unos días la bella y simpática damita Lolita Segovia.

Por unos días permanecerá en el puerto la distinguida señora doña Carmen Pacheco de Soto.

De Siquirres

Han llegado a visitar el puerto la estimable dama doña Luisa de Guardia y su encantadora hija Lily.

De San José

A pasar una temporada al lado de sus familiares llegó el culto joven don Ernesto Quirós.

También nos honran con su gracia y belleza las señoritas Margarita Echeverría y su prima Nelly Orozco quienes pasaron unos días en la ciudad.

Llegaron a visitar el puerto la simpática señorita Flor de María Castro y su linda hermanita.

Ha regresado de San José el estimable caballero don Ricardo Alvarado, Gobernador de la Provincia. Lo saludamos.

También saludamos a los apreciables amigos don Jesús Pacheco y el Dr. Max Gamboa, quienes regresaron de la capital.

También ha vuelto de San José don Manuel Picado.

Cocktail de despedida

El próximo domingo le será ofrecido en las salones del Club Miramar un cocktail de despedida al caballero don Manuel de Jesús Conte.

Va el amigo Conte de regreso a Panamá, su patria, después de captarse con su caballería, simpatía y talento, el aprecio de la sociedad y la consideración entre sus compañeros de labores. LA VOZ DEL ATLANTICO despide por este medio al buen amigo que se va y le desea muchos éxitos en su patria.

En Siquirres

Pasando una temporada en la hacienda "Virginia" se encuentra nuestro estimado amigo don Adolfo Cañas.

En el Puerto

Nos visitaron en estos días el caballero don Jorge Campabadal, Jefe de Sucursales del Banco Nacional, acompañado de su bella y gentilísima esposa doña Julieta H. de Campabadal.

Regreso a la Patria

En breve regresará al país la estimable dama de nuestra sociedad doña Lupita Echeverría de Goyenaga, quien ha estado de temporada en la ciudad de Managua.

A Cartago

A pasar unos días al lado de su culta señora esposa, partió el caballero don Enrique Arrázola. Feliz está le deseamos en la vieja metrópoli.

Para Managua

En viaje de placer ha salido para la hermana república de Nicaragua, la encantadora damita de nuestra sociedad Edith Reuben. Que tenga un feliz viaje y una deliciosa permanencia, deseamos para la gentil viajera.

A San José

Tras corta temporada en el puerto regresaron a la capital, la respetable dama doña Lia Castro de Bonilla y su simpática hija Floria. Las despedimos cordialmente.

Regreso

Después de una corta temporada en el puerto regresó a la capital el culto joven don Fernando Fournier.

También ha regresado a la capital la encantadora damita de la sociedad Josefina señorita Yontá Fernández y su hermano Mario. Los despedimos cariñosamente.

En Limón

E visita relacionada con su importante cargo se encuentra el caballero don Eduardo Saxe.

Para San José

A pasar unos días en la capital partió la respetable señora doña Amada de Cerda con su hija la culta señorita Sara M. Cerda.

En Guápiles

Disfrutando de una corta temporada de veraneo se encuentra en Guápiles, la distinguida dama doña Renée de Gongora con su gentil hermanita Emily. Muy feliz estadia les deseamos.

A Panamá

Llevando la representación de nuestra provincia a las Olimpiadas de Panamá, partirán en breve los estimables jóvenes don Mario y Alvaro Facio, quienes se han destacado en el difícil arte de nadar. Deseando que los laureles de triunfo ciñan sus frentes, despedimos a los jóvenes amigos.

Bautizo

Mañana domingo se celebrará en la Catedral de esta ciudad la ceremonia bautismal del primogénito del hogar del Lic. don Francisco Fonseca y su culta señora esposa doña Carmen Quesada de Fonseca.

Actuarán de padrinos el Lic. don José Cordero Zamora, y de madrina su abuelita paterna doña Delfino Von Chamier de Fonseca. Al bello infante se le impondrá el nombre de Arnal Francisco. Por tan justo motivo renovamos nuestros sinceros parabienes al simpático heredero y su distinguida familia.

De Plácemes

Se encuentra el hogar del apreciable caballero C. H. Krauth y su estimable señora esposa con el nacimiento de un precioso bebé que ha llenado de felicidad a sus padres. Mucha ventura deseamos para el nuevo heredero y sus distinguidos padres.

En Siquirres

Permanecerá un tiempo en Siquirres la elegante y bella dama doña Claudia Oreamuno de Penrod.

La Voz del Atlántico

Publicidad Panamericana S. A.

Editores - Propietarios
Rogelio Gutiérrez Ross
Director-Administrador
Enrique Arrázola Posada
Jefe de Redacción

Apartados:

Limón 230
San José 1279

Lic. Héctor Beeche
Encargado del Canje Exterior - Apartado 68

Duelo

Con motivo del fallecimiento del señor don Oscar Heilbron en Cristóbal, república de Panamá, se encuentra duelo la familia del caballero don Isidoro Heilbron. Por te medio le enviamos el sentimiento de nuestro vivo pesar.

Condolencia

Muy sinceramente manifestamos nuestra condolencia al don Gonzalo Facio y su distinguida señora María Teresa de Facio, con motivo del fallecimiento del caballero don Juan María Segreda; acaecido en la capital hace pocos días.

Para la Capital

Salió enferma para San José, la señorita Lalita González. Mejoría deseamos a la miga.

De San José

Saludamos a nuestro amigo don Próspero Gómez Ulloa. Para Panamá El Lic. don Héctor Beeche embarcó el jueves rumbo Panamá.

A Pejivalle

Ha salido la bella y simpática damita Ruth Oreamuno. Le deseamos una grata estadía.

Bon Voyage

El día jueves 3 de febrero, se ausentará de esta ciudad, rumbo a su tierra, Panamá, nuestro gentil y culto amigo el ingeniero don Manuel de Jesús Conte, después de haber permanecido en este país siete largos años.

El ingeniero Conte ha prestado sus eficientes y valiosos servicios durante todo el tiempo que ha convivido con nosotros en este puerto, a la Compañía Eléctrica de esta ciudad, desempeñando el delicado cargo de jefe de la planta. Sus estudios de ingeniería electro-mecánica los hizo el amigo Conte en la reputada casa norteamericana FAIRBANKS MORSE y CO.

Por sus méritos y consagración al trabajo, tanto sus jefes como sus amigos, lo han distinguido siempre como un esforzado luchador que lo acredita al fiel cumplimiento de sus diarias obligaciones y múltiples deberes sociales, durante los años que lleva de ser alto empleado de la empresa eléctrica.

Manuel de Jesús es bastante joven y por sus cualidades de orden, consagración, esfuerzo y honradez,



Ing. don Manuel de Jesús Conte.

está llamado a escalar mejores posiciones en el importante ramo al cual con tanto cariño está dedicado. Llamado por su hermano don Rubén Conte, Sub-secretario de Fomento de la hermana república del sur, ha renunciado su puesto para ir a ocupar una mejor posición, que le ha sido ofrecida.

LA VOZ DEL ATLANTICO despide al amigo con sentimiento y le desea mucho éxito en los venideros años de lucha y esfuerzo...

Vida Social Cartagines

Viajeros

Tuvimos el agrado de saludar en esta ciudad al distinguido caballero don Ricardo Alvarado, Gobernador de la Provincia de Limón.

—Estuvo ayer en la capital el Lic. don Ronulfo Quesada.

—Igualmente estuvo ayer en San José el Lic. don Fernando Volio en unión de su gentil señora esposa.

—Prepara viaje para Panamá el señor don Antonio Willis en compañía de su señora doña Beatriz Torrente y su hijito Guido Antonio.

—De temporada en esta ciudad se halla don Enrique Arrázola Posada.

—Procedente de Limón estuvo en Cartago don Valentín Soldevila.

—Tuvimos el gusto de saludar en esta al caballero don Rogelio Gutiérrez Ross.

Restablecido

Se encuentra restablecido de su pasada dolencia el caballero don Salvador Oreamuno, noticia que mucho celebramos.

Cumpleaños

Mañana celebra la grata fecha de su natalicio don Edgar Evans a quien enviamos nuestra felicitación.

La nueva Junta administrativa del Colegio

La Municipalidad de Cartago eligió, por unanimidad de votos, la nueva Junta administrativa del Colegio S. Luis Gonzaga. Dicha Junta quedó integrada por don Ricardo Toledo, Lic. don Roberto Leiva, don Andrés Brete Mata, Dr. don Jorge Sáenz don Claudio Escoto.

Nueva directiva del "Sport Club"

—El club sport Cartagines elegido la directiva que girará durante el corriente año. Quedó integrada así: Presidente, Augusto Coto; Vicepresidente, Manuel A. Espinosa; Tesorero, José J. Patiño; Secretario, Gabriel Bretón; Prosecretario, Uriel Gutiérrez; Fiscal, Cecilio McKay, suplentes: O. Monge; F. Zavala; V. González; Suplentes: José Brealey y V. Manuel Chacón.

Fiestas Cívicas en Marzo

En la primera semana de mes de marzo tendrán verificativo en esta ciudad fiestas cívicas que se celebran anualmente. Se ha esperado esa fecha, por estar ya en el tiempo de regreso las personas que hayan ido a las olimpiadas, así también porque habrá mayor turismo panameño.

Pida

BAVARIA - GOLD

...y le darán cerveza

"El Hombre está colocado donde termina la tierra, la mujer, donde comienza el cielo" (Victor Hugo)

NOTAS EDITORIALES

La Asamblea de Unidades Sanitarias

Con un éxito que no era de esperarse, dada nuestra indiferencia por todo lo que no sea olimpíada, se han verificado en los últimos días las conferencias sanitarias en el hemisiciclo de la Facultad de Farmacia.

Bajo la presidencia del secretario de Salubridad Pública, doctor Antonio Peña Chavarría, todos los médicos del pueblo y todos los jefes de unidades sanitarias de los distintos lugares del país, han desarrollado sus puntos de vista, las dificultades con que han tropezado en su labor, las normas de trabajo que han seguido y los resultados obtenidos. Todo se ha discutido. Todo se ha comentado con el noble propósito de mejorar la labor que se ejecuta en beneficio de la salubridad del país.

De todo ese conjunto de ideas y de opiniones se ha llegado a una conclusión efectiva que es lo que verdaderamente interesa como resultado de los cuatro días de trabajo. Unificación de mando y dirección de la labor sanitaria en todo el país, quitando a las Municipalidades y Juntas de Asistencia Social la dirección de estas actividades en su aspecto técnico por lo menos.

Necesidad de unificar, en lo administrativo y en lo técnico, por medio de un plan armónico, la labor de las distintas dependencias de la Secretaría de Salubridad.

Necesidad de profesionalismo en los empleados dependientes de la Secretaría: médicos, bacteriólogos, enfermeras, inspectores sanitarios, empleados inferiores, etc.

Inamovilidad de esos empleados, uniformidad y mejoramiento de sueldos. Escalafón de ascensos por competencia y antigüedad, alejándolos, hasta donde ello sea posible, de la influencia política y de la simpatía partidista.

Si todo esto llegara a cristalizarse como parece ser el sentir general, el triunfo del doctor Peña Chavarría sería completo.

En realidad mientras no haya unificación de mando, plan armónico de trabajo, competencia de empleados y garantía de inamovilidad, la labor será lenta y deficiente. El triunfo de la educación en Costa Rica se hizo posible al amparo de la Ley Orgánica del personal docente.

El doctor Peña Chavarría tiene en sus manos la masa, un poco informe todavía, de la salubridad nacional. La tarea de moldearla es ardua pero no superior a sus capacidades y a su dinamismo. Cuenta para ello con la colaboración entusiasta de todo el personal que asistió a las diversas conferencias y que se vio cristalizado en la unificación de ideales.

Ojalá que su triunfo sea completo. El país lo necesita urgentemente, y él está en capacidad de hacerlo.

De interés Filatélico

Londres. (I. P. S.) — Owen Boarston, de 16 años de edad y coleccionista, de esta ciudad, ha descubierto una falta en la nueva estampa del rey Eduardo VIII. Boarston encontró "una perla inmediatamente debajo de la corona" en las estampas de tres y medio centavos.

Congreso Internacional de Historia Americana

BUENOS AIRES, (I. P. S.) — En la segunda semana de julio próximo se realizará en esta ciudad el II Congreso Internacional de Historia de América, con los auspicios de la comisión oficial del IV Centenario de la Ciudad de Buenos Aires y organizado por la Junta de Historia y Numismática Americana.

FRASES DE DESPEDIDA

Por JUAN E. ROMAGOSA

Al terminar mi período como diputado, deseo expresar una vez más, a todos mis buenos amigos, que en una forma u otra y todos son sus votos, me ayudaron a escalar ese honroso puesto, mi más profundo reconocimiento, así como a rendirles cuenta de mis gestiones en pro de la provincia.

Se recordará que el año pasado en esta misma hoja publicué una lista de los proyectos de ley míos, aprobados por la cámara, a los que se podrían agregar algunos más, con lo que he demostrado, que fui uno de los diputados que presentó más iniciativas, que por desgracia no fueron ejecutadas, ni por éste, ni por el gobierno anterior. Yo no los culpo, pues en los años anteriores las entradas públicas no fueron boyantes y puede ser también que lo que uno propone no sea de tan urgente necesidad, como otras obras que el gobierno, que tiene por delante la realidad de las cosas, estime de necesidad más inmediata. Sin embargo pude conseguir al poco tiempo de estar en funciones, una de las cosas de más significación y urgencia para el porvenir inmediato de la provincia, cual era, una rebaja considerable a la cuota que pagaba la municipalidad por concepto de la pavimentación, así como al canon que pagaban los propietarios. Con el alza del cambio y la depresión de aquella época, la municipalidad se vio en situación muy precaria al extremo de no tener fondos ni para los gastos más insignificantes. Los propietarios, preferían que se les remataran sus propiedades. Después de varias tentativas e iniciativas para conseguirlo, y mediante la muy

buena voluntad e interés, que puso don Ricardo para darle buena solución a tan importante problema, con el inteligente concurso del señor inspector general de municipalidades don Alberto Delgado y del señor don Gabriel Ramos, director, entonces, del Banco de Costa Rica, pudo encontrarse una buena solución, y así pudo pronto el ayuntamiento verse otra vez con los medios suficientes para sus gastos corrientes y para emprender obras públicas de importancia, como los baños de mar y el mercado de carnes. Los propietarios a su vez tuvieron un respiro y pudieron pagar en forma fácil sus atrasos, sin dejar por eso de pagar sus cuotas. Ultimamente me he ocupado del arreglo de la situación de los ocupantes de la Milla Marítima, problema de mucho interés para la provincia, y he tenido la suerte de tratar con el señor Secretario de Hacienda don Francisco de Paula Gutiérrez persona inteligente, comprensiva y conocedor de estos asuntos y de los señores directores de la tributación Sres. don Jorge Aragón y Lic. don Carlos Lara, que han puesto empeño para que este asunto se arregle de la mejor manera posible para el Estado y para las gentes que trabajan en lugares tan insalubres como aquellos. Puede decirse que el arreglo ya está hecho y su resolución final se ha retardado por el viaje del señor Secretario de hacienda. También me he interesado mucho por la solución del problema eléctrico de Siquirés, que está intimamente ligado con el del acueducto. A este asunto le tengo cariño, pues ocupó mi atención, cuando fui Gobernador de Limón durante el último gobierno de don Cleto. En esa época no tuvimos los medios para resolverlo. Ahora, con la generosa ayuda del señor Presidente Cortés, se autorizó a la Municipalidad para que puede levantar un empréstito por 35 mil colones. Como no había quien diera esa suma, pude conseguir que la Junta nacional que ha ofrecido construir la obra y administrarla, ponga también el dinero, lo que será una gran ventaja para la Comunidad. Se espera solamente el arreglo de la presa, obra que va a hacer el gobierno muy pronto. También pude conseguir que la Cámara aprobara y que el señor Presidente sancionara, cosa que hay que agradecerle mucho, un proyecto de ley, por el cual el Estado dona a la ciudad de Limón, diez lotes de cien hectáreas cada uno o sean mil hectáreas, para que con el producto de su venta, se inicie la construcción del nuevo templo de Limón, obra muy necesaria, pues el templo actual por varios motivos ya no llena bien su cometido, además de estar en mal estado.

Hace poco supe que alguien había dicho en público que los diputados por Limón, no habíamos hecho otra cosa que ganarnos el sueldo sin hacer nada. Por mi parte debo decir, que como acostumbro en los puestos que desempeño y que bastantes muestras tienen en Limón de la verdad de mi aserto, acostumbro dar más de

lo que me exigen y así lo he hecho también en el Congreso. Mi gestión fué activa tanto por mis iniciativas como por mi labor de la prensa para popularizarlas o defendiendo los intereses de la provincia, o cada vez que alguien se expresara en términos poco convenientes, que pudieran afectarla: nunca me quedé callado. Es pues injusto que sin el más ligero análisis de mi actuación se diga eso de mí. Podrá criticarse por incapaz, pero no por poco activo. Siento que ya no me toque participación activa en las importantes obras que están por ejecutarse en Limón, pero el señor Presidente conoce mi buena voluntad y sabe que puede contar con mi humilde contingente si alguna vez lo necesite.

Deseo exponer dos iniciativas para el futuro y que espero encuentren eco en Limón. La una corresponde a la Municipalidad y la otra a la Comunidad.

La primera se refiere al Parque Vargas. Considero de urgencia que se rellene de nuevo y con buena tierra negra, el parque. La última vez que estuve de Gobernador conseguí ponerle un poco de fertilizantes, que en parte me regaló con ese objeto, muy generosamente el señor Reimers, y en parte compró la Municipalidad. Muy poca cosa y no se pudo hacer más por falta de dinero que entonces no lo tenía la Municipalidad, pero ahora si se puede hacer. El relleno que tiene el parque es de muy poco espesor y ya está agotado. Por más que el parquero hace lo posible por mantenerlo, enterrando las hojas y desechos, ya se ha hecho eso tantas veces, que se me ocurre sucede como lo dicho en un cuento que no podría repetir aquí, repasando siempre lo mismo. Si no fuera porque los grandes laureles que lo adornan, buscan a grandes distancias a lo largo de los terrenos vecinos su sustento, ya hace tiempos hubieran sucumbido. Es preciso pues hacer ese gasto, si es que se quiere conservar con vida esa espléndida vegetación que es la admiración del viajero y recreo y frescor para los limonenses.

La otra iniciativa se refiere a la construcción de una sencilla, pero atractiva armazón, por el momento, que sostenga un rótulo con caracteres visibles a distancia y que se coloque en algún sitio escogido de antemano en La Uvita, en la que se indique a los viajeros de los vapores y al que se pasea por el tajamar, que allí fondió la flotilla de cuatro carabelas, en que arribó a Limón el Gran Almirante Cristóbal Colón, el día 18 de setiembre de 1502 en compañía del ilustre sacerdote Fray Bartolomé de las Casas, decidido defensor de los indios, de su hermano Bartolomé y de su hijo de trece años, Fernando.

Ningún otro puerto o ciudad del Nuevo Mundo, podrá ufanarse, como Limón, de haber tenido en su seno durante diez y siete días a tan ilustres visitantes y también puede decirse que durante muchos años no tuvo el Descubridor del Nuevo Mundo días de calma y sosiego, como los que pasó en Lirio. (PASA a la página 4)



SON MUCHAS

las ventajas que le ofrece a Ud., señor agricultor, nuestro ya bien conocido plan de

COOPERATIVA

Aumente hoy mismo el número de nuestros favorecedores. Traíganos o envíenos su CACAO

BANCO DE COSTA RICA

El cultivo de plantas en terrenos sintéticos

NUEVA YORK. —Una gigantesca mata de tabaco turco de cerca de dos metros de altura, salida, en el término de cuatro meses, de una simiente del tamaño de un grano de arena, es uno de los fructuosísimos resultados de los experimentos que en los laboratorios botánicos de la Universidad de Columbia se

vienen haciendo en el cultivo de diversas plantas por medios puramente químicos. Entre las plantas que de ese modo se han cultivado allí figuran el maíz, las judías o frijoles, los tomates, las patatas y diez y seis variedades de flores.

El desarrollo asombroso de la referida mata de tabaco se debió a una solución compuesta de hierro, nitrato de amoníaco, sulfato de magnesio, potasio, fosfato ácido, nitrato de calcio y un tónico, nombre este último que se le da a cierta combinación de sustancias que se aplican en dosis pequeñísimas. En el caso del tabaco el tónico, según el profesor Samuel F. Trelease, jefe del departamento de Botánica de dicha Universidad, consiste en una parte de sulfato de cobre por 500.000.000 de partes de agua, y una parte de ácido bórico, sulfato de manganeso y sulfato de zinc, respectivamente, por 20.000.000 de partes de agua. "Con ser infinitesimal —dice— la proporción en que entran los ingredientes del tónico, la planta se moriría si se privase de uno cualquiera de ellos".

Antes de someter el tabaco a la experimentación referida, el profesor Trelease hizo un minucioso estudio, en el Cercano Oriente, de la tierra de donde es originario el tabaco turco, lo que le permitió precisar las proporciones en que entran en ella las diversas sales nutritivas que contribuyen al desarrollo de la planta. Reprodujo, pues, sintéticamente el terreno. En vez de tierra se valió de purísima arena silícea dentro de una vasija, y le comunicó a la arena las propiedades de la tierra por medio de una botella invertida que contenía aquella solución, la cual iba saliendo así gradualmente y alimentando primero a la simiente y después a la planta, a medida que ésta fué brotando y desarrollándose.

"En el caso de las patatas —dice el profesor Trelease— las hemos cultivado en agua con magnífico éxito. Uno de los botánicos ocupados en esta clase de experimentos ha logrado cosechar por medio del procedimiento de que se trata 2.000 saquillos de patas por 40 áreas, en vez de solo 400 saquillos que se obtienen en la tierra".

Trabajos de Ingeniería, Peritazgos, Denuncias, Presupuestos, Nivelaciones, Levantamientos Hidrográficos, Medida de fincas, Trazado de tranvías, Caminos, Cañerías, Construcciones, Compra y venta de Propiedades, Copias heliográficas, Minas.

Me hago cargo de dichos trabajos por contrato o comisión.

Ingeniero RAFAEL E. ROIG V.

(Miembro de la Facultad de Ingeniería de Costa Rica)

Apartado 523— SAN JOSE —Teléfonos 2929 ó 3201

TIENDA DE MIL COLORES

ENRIQUE YANKELEWITZ, Propietario

Tenemos mucho gusto en anunciar a nuestros favorecedores, que hemos abierto en esta ciudad una Sucursal del bien afamado establecimiento que lleva el mismo nombre en San José, "LA TIENDA DE MIL COLORES", que hace más de 15 años cuenta con la mejor clientela.

Se invita al público a que venga a encargarse lo que necesite a sus órdenes "TIENDA DE MIL COLORES" Frente al establecimiento del señor E. Scholz

Aprehensión de una gran fábrica de licor clandestino en pejibaye, llevada a cabo por el Resguardo fiscal de Turrialba

Entre las actividades llevadas a cabo por el jefe del resguardo de esta ciudad, don Manuel Molina, está la importante aprehensión de una gran fábrica de licor clandestino, efectuada a fines del mes pasado, en Pejibaye, del cantón de Jiménez; según su informe enviado a la Inspección General de Hacienda.

Nos relató don Melico, que esta captura les dió mucho trabajo, pues tuvieron que hacer varias jiras en distintas fechas, para dar y poder localizar el lugar donde estaba instalada esta bien montada fábrica de licor. Se sospechaba la fabricación de licor clandestino en esa localidad, por la mucha venta que se observaba del espíritu de caña en toda aquella apartada región, sin poderse obtener datos de ninguna clase, pues toda aquella vecinda se limitaba a contestar que no sabía nada al respecto, pues todo aquello es un solo compadrazgo, según nos dice don Melico.

La víspera del día de esta captura, salió el jefe con sus subalternos, de esta ciudad con rumbo a Pejibaye, dándose a la ardua tarea de dar con este contrabando. A

la madrugada del siguiente día encontraron la mencionada fábrica de licor clandestino, muy bien instalada y 400 litros de fermento, a la orilla del Río Tepemechín, como también a uno de los indiciados contrabandistas, Abel Arrieta Araya, y apareciendo como socios de él, Rafael Araya y Ricardo Vega.

Inmediatamente procedieron al desarme de todo el tren, destrucción del fermento, trayendo los utensilios y el capturado, que fué puesto a la orden de la autoridad respectiva, para las diligencias consiguientes.

La principal dificultad para dar con esta fábrica consistía en que no había trillo ni huella alguna, pues los contrabandistas usaban como camino para llegar a ella, el mismo río Tepemechín, por el que transitaban contra corriente hasta el paraje en donde estaba instalada con rancho y todas las comodidades del caso.

Felicitemos al activo jefe del resguardo de Turrialba y a sus subalternos, por sus eficientes labores.

Corresponsal

Frases de des...

Viene de la página 3

octubre son los más tranquilos y bonitos en ese litoral. Uno que otro chubasco más o menos violento pero de poca duración, mar tranquila y brisa fresca y agradable, hay en ese tiempo, así es que después de haber sufrido peligros y fatigas sin cuento, vino a fondear la flotilla en lugar seguro y tranquilo, lado adentro de la Uvita, probablemente al Sudoeste de la misma, a vista de su exuberante vegetación cuya fragancia suigeneris, se sentía abordo. — "La Huerta"! la llamó él por el verdor que les atraía a todos, y llamada por los indios "Quiribri". — Colón padecía de un reumatismo agudo que lo tenía casi parálitico sufriendo tremendos dolores. Se le había construido una caseta sobre la cubierta de "La Capitana" para mún. Los meses de setiembre y que desde allí dirigiera la maniobra y este sitio le sirvió para alegrar su vista con aquel espléndido paisaje y observar los movimientos de los indios que le divertían mucho. Admiraba su buen sentido y la corrección y modestia personal que los distinguía de los otros indios que hasta entonces había visto. No sería difícil determinar más o menos, el lugar en donde fondeó la flotilla y en sus inmediaciones colocar ese modesto monumento, que a la vez será una lección de historia muy interesante. La Junta de Turismo de la que soy miembro es seguro que editará un folletito en tres idiomas que explique detalladamente ese episodio histórico, que será de mucho interés por lo pintoresco de la narración que puede hacerse.

He seguido y seguirá ocupándome de hacerle ambiente, entre los habitantes de la provincia, sobre todo entre los agricultores, que se tomen interés por impulsar nuevos cultivos, más de los que atienden, de manera de no atenerse a uno solo y a procurar que los nuevos ayuden a pagar los gastos de la finca y si es posible que los sobrepasen. Ese ha sido siempre mi afán. En estos días he visto a alguien que practica ese sistema. Próximamente haré un relato sobre el particular. Deseo aprovechar esta ocasión para decirle al amigo don Gabriel de la Peña y a otras personas que me han pedido algunos informes sobre la ipecacuana, sagú y vainilla, que estoy tratando de conseguir unas cuantas matas vivas de vainilla, en la zona Norte, para que con ellas inicien su cultivo. He pedido a México información sobre el cultivo y beneficio de la vainilla así como a nuestros recordados amigos los hermanos Carnier que ahora viven en su tierra natal. La Martinica, en donde se cultiva y se exporta en grandes cantidades dicho valioso producto que crece espontáneamente en nuestro suelo. También he pedido datos sobre la producción comercial del Sagú. Tan pronto obtenga una u otra cosa tendré mucho gusto en dárselos a conocer.

Para terminar reitero a todos, mis sinceros agradecimientos, ofreciéndoles seguir colaborando como lo hice antes, desde la llanura, por la prosperidad y engrandecimiento de la Provincia.

Banco Nacional de Costa Rica

BANCO DEL ESTADO UNICO EMISOR

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

— EN LA —

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

SOLE BANK OF ISSUE STATE BANK

offers the public the services of its

BRANCH OFFICE

— IN THE —

CITY OF LIMON

all kinds of bank service rendered

ALLAN SIME

LIMON, COSTA RICA

Importación

y

Exportación

Depósito de Madera

Compra de Cacao en grano

Imports and Exports

Lumber Deposit

Cocoa Purchased

EL ENCANTO DE UNOS OJOS

¿POR QUE TRIUNFO MARY MAGUIRE EN AUSTRALIA Y POR QUE HA HECHO SENSACION EN HOLLYWOOD? PRIMERO POR SU TALENTO Y LUEGO POR SU BELLEZA— ¿QUIERE TENER LOS OJOS IGUALES A LOS DE ELLA? PUES YO ME ATREVO A GARANTIZARLE QUE NO HAY OJOS FEOS, SINO LOS QUE ESTAN MAL CUIDADOS O ARREGLADOS ERRONEAMENTE, POR TANTO ESTUDIE CON DESPACIO ESTA LECCION SOBRE EL ENCANTO LOS OJOS



Por Luisette Duval

El jabón no le hace ningún bien a los ojos; pero, si durante el baño o al lavarse la cara la espuma llega a ellos inevitablemente cuide de dar el primer golpe en el arreglo de sus ojos dándoselos bien con alguna loción refrescante. Mary Maguire usa un gran pedazo de algodón y se aplica la loción cuidadosamente de modo que la espuma penetre bajo los párpados y en los lagrimales. Después de esto, se enjuga los ojos

con otro pedazo de algodón absorbente, y para darle ese atractivo especial que se llama "glamour", empieza por sombrearlos de azul, ligeramente, sobre los párpados, cuidando de que la sombra no se prolongue hasta los extremos y de que no llegue precisamente hasta el nacimiento de las pestañas. Debe quedar una línea casi invisible entre esta sombra azul y las pestañas porque luego vendrá la aplicación del cosmético que se use para dar brillo a las pestañas opacas. Tanto el azul como

lo que se use para dar brillo pueden ser a gusto de la interesada. Hay algunas marcas muy buenas de sombra y de máscara y cada cual puede elegir la que le venga mejor.

Mary Maguire, que tiene el pelo castaño claro, usa máscara de ese mismo tono y se la aplica a las pestañas con un cepillito fino hasta que el color queda muy parejo y el brillo es uniforme.

Después de esto Mary toma un lápiz del mismo color de sus cejas y se pinta una o más líneas para prolongarlas hasta donde sea necesario para que le luzcan mejor. Esto puede usted misma juzgarlo, según sea la forma de su cara, el arco de su frente y la curva del óvalo de su rostro; pero Mary Maguire recomienda naturalmente las cejas.

El último paso en este proceso de embellecer los ojos de Mary Maguire es el que ella da cuando moja un cepillito en vaselina líquida y se cepilla las cejas para darle igualdad al color y para que queden perfectamente lisas.

Unos ojos que han sido refrescados científicamente con algún líquido adquirido según consejo de su médico o de algún farmacéutico en quien usted tenga confianza; y que luego han sido sombreados y arreglados con este esmero tienen necesariamente que lucir lindos.

Fíjese que no hay ojos que tengan pupilas feas. Todas las pupilas de las mujeres jóvenes

son brillantes y vivas; pero, naturalmente si ustedes no hacen nada para que ellas se destaquen luminosas en un cuadro de pestañas y cejas bien cuidadas sus ojos perderán su atractivo.

Antiguamente quizás sería muy atractivo que la mujer anduviera sin cosméticos y totalmente al natural; pero hoy en día lo natural es arreglarse mucho, consultar con los especialistas en belleza y tomar los consejos de las actrices del cine, porque ellas tienen que cuidarse más que nadie ya que de su belleza depende su fortuna y el destino que hayan de seguir en su carrera.

Por eso, no vacilamos en recomendarles que estén siempre atentas de estas publicaciones que hacemos porque ellas son seleccionadas para beneficio de ustedes, que sin duda alguna han de comprender que todas las muchachas que vemos en el cine no nacieron adorables, sino que a fuerza de estudio y cuidado se han vuelto así tan encantadoras y realmente bellas.

Mire bien sus ojos. Estudie el color que más le conviene. Siga los consejos de Mary Maguire y si le va tan bien como a ella, escribale diciéndole que debe su buena fortuna a haber leído las recomendaciones de ella y a haberlas puesto en práctica.

Mary Maguire está contratada por la Warner Bros, y sus películas han sido de mucho éxito, pero, la pobre siente mucha nostalgia por su patria y

Contra paludismo siempre
 TABLETAS DE **QUINOPLASMINA**
 Un producto de BAYER

está ansiosa de darse una vuelta por Australia.

Muchas personas dicen que ella habla más de Australia que de Hollywood, y nosotros no la culpamos, pues al fin y al cabo la patria siempre llama.

La talentosa Mary Maguire está bajo contrato con la gran productora Warner y entre las películas que ha hecho, la producción Cosmopolitan titulada: "La Isla de los Condenados" es sin duda alguna la mejor.

Sabemos que Mary ha de ser una triunfadora, y no olviden que mucho de su éxito se deberá al encanto de sus ojos, y que cualquiera de ustedes pueden tenerlo tan lindos como los de ella si usan este tratamiento que Mary recomienda.

Lo que visten las damas más elegantes de PARIS

especial para "La Voz del Atlántico", de la oficina de París de Women's Wear Daily)

El guardarropa de éste invierno de la Duquesa de Windsor es algo fantástico. Entre los más bellos modelos, diseñados para ella, existe uno de grueso crepé azul Wamsley, para noche, de túnica sencilla y falda plisada en forma de abanico. También uno totalmente blanco, con chaquetita de lentejuelas y multicolores; y otro, también de gala, de estilo deportivo, en lamé plateado y dorado, haciendo cuadros.

En una recepción en una embajada, la vizcondesa de Ael-Douville (née Jacqueline Francis) lució un modelo bellísimo de faldas de tul, superpuestos, en los tonos rosa, azul, y encima negro.

En el estreno de una nueva obra de Bernstein, en el Gymnase, se vió un modelo de encaje azul de medianoche, con escote cuadrado en la espalda, y mangas largas.

Completaba el tocado un retazo del mismo encaje en la cabeza. Se trata de un modelo de Patou era llevado por la baronesa Suzanne Francis de Morres. En la misma función citada, lució Madame de Massigli, un atrevido modelo de Patou, de crepé y tul negro, elegantísimo. Madame Pol Rogers, en la misma función de gala, lució una bellísima capa color carmesí, de terciopelo, que llamó poderosamente la atención. Actualmente las capas largas hasta el suelo hacen furor en París. Cuando se presentó Lawrence Tibbet en la Opera, la baronesa Suzanne Francis de Morres lució una de terciopelo negro, con un arrastre de medio metro, que semejava un manto real si no fuera por el color; el cuello se prolongaba en caperuza, y caía sobre un traje de satén.

Volviendo al guardarropa blanco, muy sencillo. . . . de la Duquesa de Windsor, diremos que Schiaparelli le ha confeccionado un traje de noche, en forma de túnica, con mangas de globo. La túnica es de lamé plateado y blanco, y la falda es enteramente plateada. El escote, muy amplio, tiene forma de V. También se ha diseñado para la Cenicienta de Baltimore un modelo para té, de fina laniella color gris, con un amplio cinturón en forma de corsete, en piel de Suecia color rojo.

Estos han sido los modelos más llamativos de la temporada, llevados por las mujeres más elegantes de París.

Grandes Excursiones a Panamá Olimpiada y Carnaval de 1938

La selección de foot-ball costarricense que va a Panamá saldrá el jueves 3 de febrero, en el vapor BOCAS DEL TORO.

El miércoles 9 del mismo mes, saldrá nuevamente este vapor llevando excursionistas en otro viaje expreso.

VALOR DEL PASAJE IDA Y REGRESO

PRIMERA CLASE	\$ 15.00	quince dólares
SEGUNDA CLASE	\$ 10.00	diez dólares

Informes le dará el señor J. NELSON apartado 529—Limón o don ROGELIO GUTIERREZ ROSS, apartado 1279, San José, o en "La Tribuna".

Edgar Young
 COMERCIANTE
 por más de 20 años
 Establecido en la Provincia
 vende al detal, Vinós y Licores extranjeros y del país.
 MISCELANEA
 abarrotes en general.
 Establecimiento esquina
 Norte del Mercado.
 Entre 4^a

CAFE SANTAMARIA CACAO

LOS MEJORES PRODUCTOS DEL PAIS

Fábrica situada al costado Norte de la Fábrica de Licores - San José - Ap. 117

Cromos de Yanquilandia

Por: Sonia Dmitrowna

La historia del Mesías Negro, en el barrio de Harlem en New York, es largo y entretenida... En estos días ha tenido ella un nuevo capítulo, que ha hecho una vez más surgir interrogaciones en nuestra mente... ¿Qué es "Father Divine"?... Un convencido...? Un enfermo mental, tocado de locura mística...? Un caso de fuerza y de sugestión de sus adeptos...? O, simplemente un farsante que ha descubierto la manera de vivir cómodamente y sin mucho trabajo para ganarse los garbanzos...?

Todas estas preguntas surgen, pero las respuestas son difíciles... Porque "Father Divine", es un poco de todo... Si le preguntamos a uno de sus "Ángeles", nos dirá que es un ser sobrenatural; nos contará de las innumerables obras buenas que en su nombre se efectúan, nos contará de las muchas conversiones, devolución de objetos robados etc... que se efectúan bajo la influencia saludable del apóstol negro... sea lo que fuera, "Father Divine" ha efectuado enormes progresos en la organización y la unión de la raza negra; pero, también, tiene sus adeptos blancos...

Y, este nuevo capítulo de la vida del extraño personaje, comenzó con el pandemónium que se formó en el cuartel general de la extraña congregación que predica "paz", cuando un alguacil, acompañado de dos otras personas blancas, trataba de servirle noticia de que tenía que contestar a ciertos cargos hechos por una de sus antiguas adeptas... Mas, desgraciadamente, el alguacil efectuó dicha información en momentos en que se llevaban a cabo las famosas plegarias y cantos, que con tanto entusiasmo saben cer los ángeles... "Father Divine" puso pies en polvorosa, pero la policía que no anda con bromas lo agarró en Connecticut donde se había escondido... y, con muy poca reverencia para su condición de "Divinidad de Ebano" lo trajeron a Nueva York.

Es de suponerse como se pondrían los fanáticos partidarios del mesías, y cuando tras de dar fianza salió de la

cárcel para esperar el juicio, con gritos y vivas fue escoltado hasta su casa templo... y no está demás el decir que el buen señor se gasta Rolls-Roy, que dice caer, al igual que el dinero, del mismo cielo...

Sin embargo, las circunstancias se han agravado, ya que en la refriega que se formó en momentos en que "Father Divine" puso pies en polvorosa, resultó un herido a navajazos, el cual aún está de suma gravedad...

Para los que lean estas líneas ha de ser casi increíble que estas cosas pasen en Nueva York, ciudad del progreso y del modernismo; pero, acaso, por contraste al lado de la armazón férrea de la ciudad gigante pulula otra ciudad de fanatismo, de echadoras de cartas, de Voodoo y de "Ángeles" modernos...

La historia del feminismo yanqui está llena de anécdotas interesantes; y, sería difícil pensar, viendo hoy las garantías y la libertad que la mujer tiene en este país, cuan ruda fue la lucha de aquellas valientes y porfiadas "sufragets"...

Días pasados, se ha sacado a relucir la historia de Susana B. Anthony, una "pionera" del feminismo, antes que este siquiera hubiera aparecido por estos lares... Los archivos de la corte de Buffalo muestran que allá por el año de 1870, ella fue arrestada y conducida a la cárcel por haber querido "de prepotencia" votar en las urnas, argumentando que ella tenía tanto derecho como cualquier varón nacido en el territorio de la Unión, para votar y expresar por tal medio sus opiniones políticas...

La sentencia que la condenó, decía: "Por haber votado sin derecho a ello" Susan B. Anthony, negóse a prestar fianza y cumplió su condena por haber faltado a la ley; y, así fue como estas semillas de sacrificio, dieron la planta potente de la igualdad legal, que ha sido, sin ninguna duda, un factor importantísimo en la grandeza de Estados Unidos...

Francisco Fonseca Ch.
LAWYER & NOTARY
PUBLIC
Office:
Adjoining to the City's
Public Library
ENGLISH SPOKEN
FORMER JUDGE OF THE
LIMON DISTRICT COURT

Plegaria de AÑO NUEVO

¡Cuán ligeros pasan los años!

Este, es otro, ¡que pronto acabará!

Nuestra vida misma terminará muy en breve; antes que se agriete el techo de nuestra morada, antes que se seque el árbol que nos da su fruto.

¡Si atrapáramos las horas!
¡Si moderáramos la marcha de los días!

¡Si fuéramos, si hiciéramos aquello que anhelamos...! Entonces dejaría el tiempo de ser el año, para ser nuestro esclavo.

Y por qué no...? Terminemos el año bruñendo la voluntad para la nueva batalla.

¡Que la bondad divina descienda en mayor porción sobre la especie! ¡Que sean más buenos los buenos, para que el amor rebosa de sus corazones y se infiltre hasta en las fieras que hablan, y las amane y redima! ¡Que redoblen su afán los plantadores de la buena simiente, para que no quede un palmo donde puedan crecer las malas hierbas, cuyo solo contacto con el aire envenena las almas!

No importa que no sea este año que nos traiga vida nueva. ¡Faltarán mozos fuertes para cavarnos una fosa? ¡Faltarán lindas muchachas para cubrirlas de flores?

Vuelva, pues, la sonrisa a nuestros labios y arda otra vez en nuestro corazón el fuego de la fe. ¡Algún día vendrá lo que anhelamos!

Marca ya la media noche el reloj de diamantes estelares. Ven, búscame en la soledad, bajo el inmenso cielo y ante la enorme angustia de esta vida. Ven y brinda conmigo porque todos los dormidos del corazón o del alma, de pena o alegría, de soberbia o de odio, despierten con la próxima aurora para siempre, y abran los ojos a la blanca luz, y abran el pecho al puro aire que sopla del naciente. ¡Pidamos juntos al cielo que su misericordia se derrame sobre este infinito de ansiedades, que es nuestra especie, atormentadas entrañas en las que se gesta la humanidad futura.

Constancio E. Vigil

Primer Agente COMERCIAL de BOLIVIA en el Exterior

LA PAZ, Bolivia. (I. P. S.)— El ministerio de comercio en su deseo de intensificar las vinculaciones comerciales con los demás países del mundo, ha procedido al nombramiento de agentes comerciales en el exterior; y, el primer Agente Comercial en el exterior fué nombrado en la persona del señor Luis Alvarez García, quien des-

empeñará dicho cargo en la hermana nación de la Argentina.

El Sr. Luis Alvarez García es ampliamente relacionado con el comercio argentino; y se espera que su actuación allí traerá resultados beneficiosos para los dos países.

El nombramiento fué firmado por el Presidente de la Junta y remitido a su destinatario.

"Restaurante - Siquirres"

El tren de pasajeros de Limón o San José se detiene en Siquirres 20 minutos, para que los pasajeros puedan almorzar cómodamente. Compre su tiquete en el tren para que sea atendido a la llegada. El precio es ₡ 2.50. El Restaurant queda a la derecha de la Estación. Cantina, Cigarros y cigarrillos. Se habla inglés.

P. E. SULLIVAN

El Salvador Envió a Panamá un Poderoso Equipo de BASE BALL

Debido a la insistencia del público se incluyen a los peloteros en la delegación— Se están preparando con todo entusiasmo.

SAN SALVADOR. — En la sesión celebrada por los miembros que integran el Consejo Nacional de Cultura Física, para tratar importantes asuntos relacionados con el desarrollo deportivo nacional, principalmente en lo que concierne sobre la Delegación Deportiva Salvadoreña a los IV Juegos Deportivos Centroamericanos y del Caribe a verificarse en la ciudad de Panamá, acordaron, por unanimidad, incluir, en el programa de eventos en que tomará parte nuestro

país en aquellas justas, el beisbol que tanto alboroto causó a nuestros peloteros y a los millares de aficionados al deporte rey.

Se acordó además, que en la mañana del próximo domingo, se verifique en el diamante del Estadio Olímpico, un juego de exhibición preselección, para que la afición nacional se dé perfecta cuenta de que nuestros players se encuentran en perfectas condiciones para poder competir con los que se les enfrente en la ciudad istmeña.

Así pues, ya los jugadores de la pildora estarán satisfechos y se dedicarán con todo entusiasmo al training correspondiente del entrenador nacional.



Si Ud. va a PANAMA hospédese en la
PENSION PASOS

La "PULPERIA DALLAS"

OFRECE:

Legumbres y frutas frescas y refrigeradas,
Jamón. Embutidos de toda clase.
GALLINAS LIMPIAS y REFRIGERADAS.
LECHE PURA Y FRESCA a toda hora.
Los mejores HELADOS de la plaza.

Thought For The Week

To be born again is to reach the time of awakening and to recognize that in our Father's House there is plenty, whereas outside of it there is nothing but the husks of life. But to be tired of husks, we must have our fill of them until we are nauseated; then do we find them naught but vanity and vexation of spirit.

The Atlantic Voice

Devoted to the interests of the people of the Atlantic

Editor English Section: S. C. NATION

Year IV

Limón, Costa Rica, Saturday January 29th 1938

No. 180

With The Fighting Factions

Heavy casualties are reported as a result of the bitter hand to hand fighting along the Yangtze River above Nanking, where new offensives were simultaneously launched by the reinforced armies of China and Japan. The losses on both sides are said to have been particularly severe in the Wuhu vicinity, 60

miles from the former Chinese Capital, with Japanese warships shelling the positions of the defending forces. It was reported that the forces operating along the Tientsin Pukow Railway North of Nanking had checked the Japanese drive toward Su-chow, the important Railroad Junction 320 miles Northwest of Shanghai. Chinese Commanders also announced new gains in their efforts to keep the invading forces from linking together the conquered areas of North and Central China.

Clashes are alleged to be again occurring between Manchukuoan Frontier Guards and Soviet troops. A Soviet Patrol penetrated, it is understood, Manchukuoan territory for nearly 100 miles and was engaged mapping the locality when discovered.

The Teruel and surrounding sectors continue to be the centre of the most intense and sanguinary fighting in Spain, but it is difficult to say what is the true position at present in the war torn country in view of the varying statements being sent out. It would however seem as if the Republican forces have lost much of the Teruel territory they secured last month, and in consequence of the fierce artillery attacks to which the insurgents are subjecting them, they are gradually losing more ground, though not without displaying great resistance. Their recent attacks in the sector of Sin gra, about 25 miles from Teruel city, have been unsuccessful, we are told.

From Hankow it is reported that General Han Fu Chu, who failed to prevent the Japanese from conquering most of the Shantung Province, has been found guilty of treason and shot. It has been disclosed, in addition, that during the past six months, no less than forty high positioned Chinese Officers had been tried by Court Marshal, and that eight received death sentences while the others were given varying degrees of punishment.

The Weather

Torrential rains accompanied by high breezes continue unabated here; very heavy rain also being experienced. The roads around Portete and Cieguita are covered with water.

Reports from the Central and Northern Provinces also tell of heavy rains and high winds. In the Guanacaste region the wind is said to have been of hurricane intensity especially at Canas Dulce where a church and several private buildings were destroyed.

WIRELESS NEWS

RIO DE JANEIRO.—Two Italian Transatlantic planes, one piloted by Premier Mussolini's son Bruno, landed here on the 26th, after a nonstop flight from Dakar, French West Africa. The two planes arrived at 7 p. m. completing the 3,200 mile flight across the South Atlantic and down the Brazilian coast from Naval where a third Italian plane landed.

JERUSALEM.—The hangman's black flag was hoisted over a Fortwest prison three times on the 26th, as a grim token of Britain's determination to stamp out Terrorism in the Holy Land. This was the first triple execution in the history of British administration in Palestine and claimed the lives of three Arabs.

CHICAGO.—A severe cold wave, accompanied by a snowstorm which reached blizzard proportions, moved over the Middle Western Prairies on the 26th, in the wake of heavy rains that sent

streams over their banks and caused hundreds of families to flee to points of safety. Thousands of acres of farm lands are inundated and winter wheat crops suffered much damage as the flood waters surged over a large part of Northern Illinois and a small portion of Southern Wisconsin.

PEIPING.—The Provisional Chinese government inaugurated here with Japanese backing has announced tariff reductions on certain commodities. The reductions apply, it is stated, to all nations and are therefore not discriminatory. The articles affected include Cotton piece goods Rayon, Aluminum ware, agri

Page 10

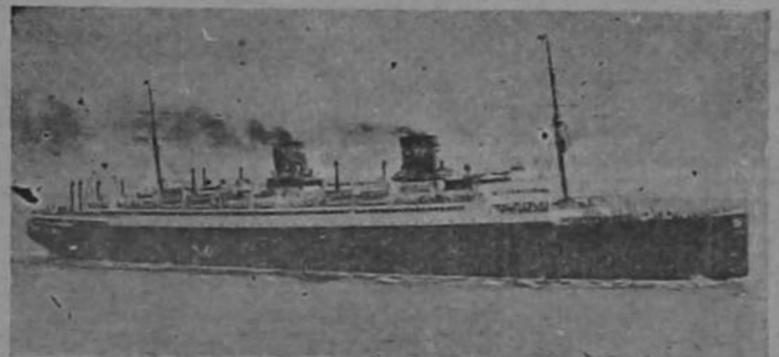
Italy in Ethiopia

Notwithstanding that Rome has obtained as absolutely false the information issuing from London that, as a result of the military operations which have occurred in Ethiopia during the past two months, Italy had suffered the loss of 5,933 soldiers and 16 Officers, that three battalions of Eritreans had deserted the Fascist ranks in a body that the native Warriors had captured during that period forty-three trucks and a large quantity of war material including machine guns, rifles, etc., and that the Ethiopian resistance is becoming more intense each day, and we see it announced by way of refutation, that the entire country is enjoying tranquillity, that the natives are satisfied with Italian rule and that

TO PAGE 11

ROYAL NETHERLAND STEAMSHIP CO.

(Compañía Real Holandesa de Vapores)



PROXIMAS SALIDAS DE LIMON:

M/N COLOMBIA Febrero 5
Vapor VENEZUELA Febrero 19

Oficina San José: TELEFONO 3417

Agentes ED. JANIN & Cº

FRENTE AL ALMACEN KOBERG

Agente en Limón: FELIPE J. ALVARADO & Cía.

New Airport for London

A new airport, to cost around £ 600,000, is to be erected on a plot of 1,000 acres eleven miles from the centre of the City of London.

The project has been undertaken to replace the Croydon airport which is now regarded as inadequate to take care of the much increased international air traffic. The erection of the airport will, it is estimated, take four years.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de Limón para Nueva York con escala en Habana solamente

Estos vapores no llevarán café.

VAPORES	SALIDAS
VERAGUA	Enero 31
CHIRIQUI	Febrero 7

Solidos semanales de LIMON para CRISTOBAL

Llevando café para todos los puertos Europeos y Americanos con trasbordo en Cristóbal a los magníficos vapores de la Colombian Line que prestan servicio semanal hacia Nueva York, con conexión rapidísima.

EL SERVICIO MAS RAPIDO PARA PUERTOS EUROPEOS, INCLUYENDO LONDRES

DARIEN	Enero 27
SAN GIL	Febrero 3

ELDERS & FYFFES, LTD.

Llevando café solamente para Londres

CHAGRES Enero 28

F. J. ALVARADO & CIA. Sucs. S. A.
Agentes para Limón

Para otros informes dirijase a las oficinas de la

UNITED FRUIT COMPANY

en los bajos del Gran Hotel Costa Rica en San José

TELEFONO 3156

THE DR. MAX PERALTA MIXTURE

has obtained its rapid and great popularity by having cured an immense number of persons who suffered from LIVER and STOMACH complaints. These now gratefully recommend it to all who suffer from such complaints as

COSTIVENESS, FOUL BREATH, HEADACHES, LOSS OF APPETITE, SKIN ERUPTIONS, NAUSEA, BILLIOUSNESS OR INDIGESTION

A "Machete" Dance YOUNG OFFENDERS PREDOMINATE

A machete must certainly seem a strange guest in a Music Hall, especially when it is observed dancing and dangling over one's head; yet it was so a week ago.

A dance was being held at the Hall of the C. R. Burial Scheme Association; and all went well until about midnight when a fracas started and a youngman, armed with a machete, suddenly dashed in and began using the weapon on his girl friend as a whip of correction. The guests were all thrown into a state of the greatest frenzy; many actually falling to the floor in their hurried efforts to get beyond the sphere of such an unwelcome method of chastisement. In less time than it takes to tell it, the Hall was cleared, as most of the dancers remembering, no doubt, that their associate Lettie had the previous day met her death as a consequence of the use on her of a similar weapon, were not willing that this one should get in sudden contact with their flesh; they therefore made all possible haste home.

No wounding occurred, fortunately, but the aspect at the time was most unpleasant, and some of the fixtures and windows of the building were damaged by the dexterous gladiator. The matter terminated next morning in the Police Court with the accustomed formalities.

Washington. — Out of 400,000 arrests in the first nine months of the past year throughout the country, the largest number of prisoners in any age group were aged 22. Prior to 1935 the arrested persons aged 19 outnumbered other age groups. The Federal Bureau of Investigation, revealing the results of an examination of records, adds that for age 20, this year, arrests were substantially lower than for ages 21 and 19.

More than half the total arrests were of persons under 30 years of age. Youths predominated in arrests for offenses against property, such as robbery, larceny, automobile theft and burglary. Persons under 25 numbered 53 per cent of those charged with robbery, 61 per cent of those charged with burglary, 48 per cent of those charged with larceny and nearly 73 per cent of those charged with automobile theft.

Over 40 per cent of those arrested between January and the end of September were represented in the fingerprint file of the Identification Division of the F. B. I. Many had been convicted previously of one or more offenses. About 4,600 fugitives were identified during this period by the division's fingerprint records. More than 10,600 police departments, peace officers and law-enforcement agencies are now voluntarily contributing fingerprints to the F. B. I.

Murder and aggravated assault occurred most frequently during the third quarter of the year, according to the records. Offenses against property — robbery, burglary, larceny and automobile theft — reached their peak in the first quarter.

The Science of Thought Review on Chiropractic

We gather from the above that Dr. Philip Sheppard, an M. D. of Harvard, who has had considerable training as a Medico and Surgeon; who served the Royal Naval Transport Corps during the World War, and was, at one time, Medical Officer in charge of the 9th. Battalion Manchester Regiment, has written a book entitled "Chiropraxis" which treats extensively on the manipulations of the art. Although a highly qualified man in both Hemispheres, Dr. Sheppard now confines himself to the curing of ailments only through Spinal adjustments.

The word "Chiropraxis" is, we are informed derived, from the Greek "chier", a hand or hand and arm, and "prasso", to do and therefore really means to do something with the hand or arm, although now used almost exclusively to describe the skilled hand movement whereby faulty positions of the segments of the vertebral column are rectified.

Orthodox Medicine is known to be very critical of Chiropraxis which, it is claimed, is practised by those who have had no

medical or surgical training. However, in view of Dr. Sheppard's qualifications and his adoption of Chiropractic treatment, seem to disarm such criticism. The Doctor has given abstracts of cases which are most impressive. He says Arthritis, Neurasthenia, Asthma, Coughs, Headaches, Loss of use of limbs, Loss of Voice, Lumbago and Sciatica following a fall, Tremor, Facial Neuralgia, and many other complaints have given way to this treatment. Dr. Sheppard does not limit his treatment to spinal manipulations, he endeavours to get his patients to direct their thoughts along correct lines, to adopt hopeful attitudes toward life, and to give up resentments and self pity.

If a Practitioner be thoroughly trained in the knowledge of human anatomy, particularly so with respect to the location of the nerve cells and the nervous system, there should be no reason for the Medical Faculty on Aleopathy being so skeptical regarding the practice of Chiropraxis.

BIG BARGAINS IN REMNANTS
during **JANUARY**
at **JACK ORANE'S STORE**
LIMON

Santo Domingo to Indemnify Haiti

According to the information said to be received in Washington from official sources, it is alleged that Haiti and Sto. Domingo are likely to reach an early settlement of the dispute caused by the sanguinary incidents which had been taking place in the territory along their frontier, and which at one time threatened the most serious developments, on account of the

large number of Haitians reported to have been killed. The government of Santo Domingo will, it is said, under the suggested Pact, pay Haiti an indemnity of 350,000 dollars in cash and in addition four annual payments of 100,000 dollars. Another of the conditions of the agreement is that Haiti will restrict her nationals from immigrating to Dominical territory.

COSTA RICA SODA WATER FACTORY
LIMON
Fábrica de Hielo y Refrescos
FLORIDA ICE AND FARM Co.
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche y Maderas

THE COUNTRY'S POPULACE

According to the interesting data recently released by the government's Statistical Department, it is pleasing to note that a rather appreciable increase has taken place in the country's populace during the year ended 31st. December 1937.

There has been a reported natural increase of 14,592 souls, as a consequence of the births being 25,624 during the twelve months while deaths were responsible for but 11,032. The total with which the present year started is given as 606,581.

Nazis & Fascists plan labour exchange

ROME. — An experiment in mass exchange of labor will be launched by Italy and Germany on the 28th of March.

30,000 workers of each country will be sent abroad in the plan extending political and economic collaboration to labor.

Italians skilled in land reclamation and the production of wheat, potatoes, and the sugar beet will be sent to western Germany on long term contracts. While a like number of Germans will come for suitable work in Italian industry.

The exchange was arranged by Dr. Robert Ley, the Ger-

man labor head, and Franco Angelini, president of the national fascists confederation of farm employees. The agreement guarantees the Italians the same social insurance they enjoy in Italy and wage equality with German workers of the same category.

Some groups have contracts calling for their return to Germany for seasonal farm work in 1939 and 1940. — Special trains will take the laborers en masse to their destinations. — Thousands of Italian and German workers have been sent on exchange, pleasure tours into the two countries.

LIMON TRADING COMPANY
LUMBER YARD
We have opened a Lumber Yard where we carry in stock a complete assortment of all kinds of Native Lumber. Special sizes to order. We also have Portland Cement, Roofing Nails, Paint, Linseed Oil, Turpentine and all other building materials.
SEND IN YOUR ORDERS
LIMON TRADING COMPANY
Limon Division

HOP LEE LUNG
MATINA y 24 MILLAS
Los más surtidos Establecimientos de LICORES, TIENDA y ABARROTES
Háganos una visita.

INFORMATION WANTED

The whereabouts of the following persons is desired by the British Vice-Consulate at Port Limon Costa Rica.

Please communicate as early as possible.

- BARRETT, Septimus.
- BENT, Charles.
- BENT, Clifford.
- BENT, David.
- BENT, Ernest Reginald.
- BENT, Ivy Lily.
- BENT, Miriam.
- BENT, Saphira.
- BRUDY, Mrs. Lilian.
- DANBY, Mrs. Ethel.
- ELLIS, William Charles.
- JAMES, Betina Adina.
- MITCHELL, Alexander.
- MURRAY, Zacariah.
- PATTERSON, Timothy.
- ROBINSON, Frederick.
- SCARLETT, Mrs. Matilda.
- TAYLOR, Nathaniel.
- WRIGHT, Ewan Alexander.

THE GIBRALTAR of The East

Fearing, it is said, that Japan might attempt to extend her military activities in China toward the Crown Colony of Kong-kong, Great Britain is now fortifying it to such an extent that it is estimated it may soon be, with Singapore, another "Gibraltar of the East".

Emergency crews of military and naval Engineers, technicians and labourers are reported to be working 24 hours a day to complete a forty million dollar programme of harbour, land and air defences. The hills and islets along the fringes of the Colony are bristling with heavy guns and anti-aircraft emplacements as well as other preparations against armed onslaught by land, water or air.

SALOMON CHIN

Wee - Le

ESTRADA
Precios Economicos

Articulos del País

Abarrotes y Licores
LA IBERIA

PARTIDO REPUBLICANO INDEPENDIENTE
Papeleta Municipal
Provincia de Limón

CANTON CENTRAL
Propietarios:

- José Antonio Lara
- Gabriel Ramos
- Lic. Albino Villalobos
- Alvaro Goicoechea
- Frank Maduro
- Abel Cruz

Suplentes:

- Rafael de la Peña
- Miguel A. Campos Ch.

LUIS WA CHONG

GUACIMO y GUAPILES

Contina, Licores Extranjeros y del país.
Tienda bien surtida.
Abarrotes en general
Precios sin Competencia

Roadmaking Exercises

Every military man knows how necessary exercise is for the well-being of the human system, hence it was no surprise to observe a number of the occupants of the President's College in "Fatigue Drill" trying to level up the roadway to the Cemetery for a couple days during the past week. They were placed on the job by Colonel Loria who realizes that a little physical exercise and manoeuvring around with pick and shovel will do those under his charge much good. Prison labour has been used in some countries to accomplish many fine urban improvements, and, provided proper previous arrangements are made, there is no reason why the same could not be done here. If the necessary concrete piping and Ballast were procured and placed on the spot, this important roadway could easily be constructed with this kind of labour. The road to Westfalia is also in urgent need of thorough repairs, as the heavy rains and continual motor traffic have placed it in an awful condition. If a few earloads of the Yas Ballast, were obtained from the Railway Company, prison hands could also be beneficially utilized in this direction. The residents along this road have been taxed by means of a "Detalle", and so me monies collected thereunder, but this method wont realize much.

It is hardly fair and reasonable that the people who occupy the lands adjacent to this roadway, as monthly tenants, and have erected buildings thereon which not only help to improve the appearance of the suburb, but materially increase the values of the lands, should be saddled

with the payment of the tax. This should be a charge against the owners who benefit from the enhanced values of their properties. In more advanced countries, motorized and other vehicles, horsekind, and oxen that traffic on the roadways are taxed, for road construction, and an additional or super-tax is also placed on all adjacent lands in view of the rise in their values, the tenants are not troubled in this respect. In so far as our local method of taxation is concerned, it is being carried out in a half hearted manner; some of the people have paid while others have not. The Police Agent should impartially notify the owner of every auto or truck, and of every cart, horse, mule or oxen to attend at the office and pay within a given time. After the expiration of this period those who have failed to comply should be made to pay a surcharge or fine; according to the present friendly, slipshod way the matter is being conducted, the Governor will never know who, have paid and who have not and there never will be sufficient cash in hand to carry on the work. Those who have paid are complaining that they have fulfilled their obligation while others have not, yet nothing is being done.

Residents and traffickers along this highway are hoping that don Ricardo, our Governor, will immortalize his name by having it thoroughly repaired and the one to the Cemetery also taken definitely in hand. Whether these most important works are effected by prison labour or forced taxation, does not matter, but let them be accomplished so the benefits may be manifested.

The Raising of Rentals...

From Page 7

To those of our thoughtful citizens who witnessed the demonstration of school children on the 15th. September last, it must have been apparent that more living quarters is an urgent necessity. The problem of having the community comfortably housed in keeping with health regulations, rests with our Governor and the Representatives of the populace whose interests they are expected to safeguard. They should therefore see that the laws whereunder owners will be made to utilize the lots they now monopolize be placed in force and thus provide our growing population with sufficient and proper living accommodation and health facilities.

The man who sells his coal along the street, the trader who caters for the general community are prohibited from indulging in profiteering practices, when a scarcity of the articles they handle occurs, why, then should the householder not be similarly restricted from raising their rentals to profiteering heights when a shortage of sheltering accommodations is experienced as the result of increased population.

It is hoped our Municipal Authorities will realize the great necessity of acting on the suggestion here thrown out.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes.

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio.

COMPAÑIA ELECTRICA DE LIMON



These are

'CAFIASPIRINA' days!

At the first sign of a cold - sneezing, headache or catarrh - take CAFIASPIRINA! CAFIASPIRINA is an unfailing remedy in colds, headache, influenza and rheumatic pains. The world-famous Bayer Cross, shown on every tablet, guarantees the purity, harmlessness and efficacy of



CAFIASPIRINA

Compre Lotería Nacional
Con el orgullo del que hace el bien

Ayude al Hospital, donde hay sufrimiento y dolor que aliviar, y a donde todos podemos llegar. Protegiendo a los que padecen, nos protegemos a nosotros mismos.

Compre sólo LOTERIA NACIONAL

Racing News from Guacimo

Coming events cast their shadows before. The spirit of Racing has been greatly stirred, recently, in Guacimo. During the past year six horses, sons and daughters of the gallant "Barland Knight", the well known racer of Mr. Littleton, were born here and so promising are these animals that the owners have decided to run a race with them during the latter part of 1939 over a distance of fifteen hundred yards and for a Purse whose value will it is said, be of four figures. The Colts carry the follow

ing names — "Silver Pool", "Silver Call", bay fillies belonging to Mr. P. Walker. "Black Knight", owned by Mr. Rockhead. "Red Knight" a Bay owned by Mr. Lynch, and "Bar Maid", a brown filly, the property of Mr. Watson. The one stranger among the family is "Sunny Girl" by Sunny Lad.

We hope to be able to publish in these columns the careers of these animals until the day dawns when a full demonstration of their qualities will take place.

Robert Reid

If prematurely aged, use **Fertilinets**, the rejuvenating hormone preparation FOR WOMEN, according to Dr. Rich Weiss. Ask for our illustrated booklet.



FOR SALE IN ALL DRUG STORES

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month.

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

IN MEMORIAM

In loving and affectionate memory
of our beloved Son and Brother

ROBERT ANCHER

Who, though taken from us by the Angels beyond
on the 2nd. February 1932 is yet

Not gone from Memory, not gone from Love;
But gone to the Father's home above.

Father, Mother and Sisters

OUR POLITICS AND ELECTIONS

The country's Political campaign for replacing, by the selections of the voters, one half of the Deputies in Congress who will carry on until the expiration, of the term of our present President, two years hence, and assist in the deliberations of the succeeding government during its first two years, is now in full swing. This also applies to our Municipal Boards.

To a great degree, an election such as this coming one, tests the popularity of the existing Ruler, as the Party which gained him the seat had a most overwhelming majority of the popular votes and the representatives of the people were chosen from this majority and thus provided him with the greater number of votes in the Legislative Assembly to carry through the projects proposed by him and his Cabinet. Should this election result in his Partido Republicano Nacional — not receiving the majority of votes to still provide him with the larger number of Deputies in Congress, his popularity will be regarded as having dwindled and his sphere of influence will, in consequence, be much reduced. It is therefore up to the Partido to do everything possible, constitutionally, to win the campaign, for during his regime don Leon Cortes has citizenship of his country, and rectitude to all sections of the citizenship of his country, and it seems only just to afford him all confidence that he will continue his rulings of equanimity in the best interests of his much respected country.

As representing this Party, we have before us don Rafael Duarte for Deputy, and Lic. don Daniel Zeledon and don Ig-

nacio Cruz as his Suplentes or Assistants.

Don Rafael is a man of much sympathy for the interests of Limon. He came here as Secretary to the Gobernacion and has lived among us for many years, endearing himself to every class. Consequent on the political changes he went out of office some time ago, and has since been attached to the Legal Department in the Office of the Manager of the United Fruit Company in this city. — His change has in no way interfered with his affability to every individual in and around the Province.

Don Ignacio Cruz may be considered a stranger in this city as he has spent half of his lifetime in Guapiles, where he has occupied important government positions and rendered faithful services. He cannot however be considered other than a good man and a worthy assistant in Congress to safeguard the interests of the Province.

Lic. don Daniel Zeledon has already served us, and is still one of our Representatives. It is but fair to say he operated faithfully and well with don Juanito Romagosa, the beloved for Limon who now goes out of office, in relieving the small settlers of the Milla Maritima of the burdensome Tax that was being enforced on them. Don Daniel also upheld the hands of our charitable Minister of Agriculture in acknowledging the rights of the settlers on the lands which were turned over to the government by the United Fruit Company, in opposition to the pretensions of nationalists who tried to dispossess them of the holdings they had occupied and cultivated for years and years. He is also in sympathy

with the dwellers in the strips of land along the Railway lines, and will ultimately if given the chance, do much in assisting to rid them of the iniquitous rental of one hundred colones per hectarea per quarter now being imposed on them.

These men have, therefore, all been true and faithful in the several trusts placed on them and electors should go to the voting stations well prepared to vote for those whom they regard as best disposed to protect their interests, regardless of Creed or Colour. There is an old adage which advises "it is a bad principle to change horses in the middle of a stream"; and we are feeling it admirably suits this occasion. Let us hope that on the 13th. February our voters will show their good judgment by selecting the men who are most likely to protect their interests in these perilous times. It should also not be forgotten that the election will be conducted under the Decree which regulates Compulsory Voting so that any registered citizen who does not cast his vote runs the risk of being punished for his callousness in the affairs of his country.

Tramway Rails for Sale

2,000 Metros of Track at a
ridiculously low Price
Apply: S. C. NATION
Box 137 — Limon

WIRELESS...

—(From Page 10)

cultural machinery, sea foods, grains, sugar, gasoline and woollen goods.

BUCHAREST. — The Jewish problem under the new Anti Semitic regime of Premier Goga has been intensified and thousands of Jews are reported preparing to leave the country, if they can find places to emigrate. In addition to disenfranchisement, the Jews have been subjected to repressive measures in almost every walk of life.

MEXICO CITY. — United States Ambassador Daniels has informed the government of his surprise and regret "over Mexico's new tariff schedule which increases duties on some U. S. imports nearly five hundred per cent" it has been disclosed.

Tienda MIL COLORES

(CUTTER—A. J. RODEN)

Our prospective Patrons, Friends, and the Public in general are hereby informed that

THE LIMON BRANCH OF THE TIENDA MIL COLORES

opened its doors on the 19th. instant to ALL who pride in being WELL DRESSED.

Our Prices and Service are the lowest. We carry a full assortment of English Tweeds, Serges, Flannels, Linen, Drills, etc.—Everything for the well dressed man.

Our Line of Haberdashery is unequalled in Price and Quality
The last word in Hats, Shirts Socks, Ties, Belts, to match your particular Suit. Big Assortment of Tailoring Articles.

SPECIAL PURCHASING FACILITIES

The Services of Mr. A. J. Roden, the Well known Ladies and Gents Tailor and Cutter, have been secured

ENRIQUE YANKELEWITZ—Propietor.

*If enfeebled by age,
use Virilinet*



*the rejuvenating
hormone preparation
FOR MEN,
according to Dr. Rich Weiss.
Ask for our illustrated booklet*



The most efficacious and modern tonic yet known
ON SALE IN ALL DRUG STORES

Wedding Bells

A most attractive ceremony took place last Thursday morning at the Church of the Good Shepherd, San José, when Miss Blanch Rodriguez and Mr. Stanley Kirkness were joined, by the Rector, in the Bond of Holy Matrimony.

The Bride was given away by her Father Mr. David Rodriguez, and she made a very pleasing picture as she entered the Church and proceeded up the Isle under his escort, while from the organ came beautiful wedding melodies. Mrs. Priscilla DaCosta undertook the duties of Chief Bride's Maid, while those of Best Man were efficiently carried through by Mr. Thomas Allen. A large number of guests of both races were in attendance as also a goodly number of other well wishers.

The reception was held at the home of the Bride's parents, and was graced by the presence of the Rector who, after blessing the many tempting things provided, gave a most impressive address, followed by Messrs. David Rodriguez (the Bride's Father), Sydney Parsons and T. Allen, as Master of Ceremonies.

Accompanied by many of their friends, the happy couple left for the Pacific Railway Station and boarded the train for Puntarenas where they will be spending their honeymoon. They were the recipients of many valuable gifts.

We wish them long life, full of the greatest happiness and prosperity.

A Friend.

**EDGAR ODIO GONZALEZ
RODRIGO ODIO GONZALEZ**

Abogados y Notarios
SAN JOSE — LIMON
Oficina en Limón:
Contiguo a la Municipalidad (frente al Parque)

Lawyers - Public Notaries
SAN JOSE — LIMON
Office in Limon adjoins
that of the Municipality
opposite the Park

Semilla BRACATINGA

para sombra, tapavientos y madera

Venta de paquetes \$ 1.00 y \$ 5.00 en San José

"Centro Comercial"

San José ■ Teléfono 2198

Depósito de Maderas

SAITA

Contiguo a "LA PROVEEDORA"

Nuevo surtido completo de MADERA
Tamaños menores de 6 pies a \$ 0.25 el pie

LIMON MERCANTILE Co.
"MADURO LUMBER YARD"

Dealers in native lumber and produce
P. O. B. 215 — South of Post Office

COMPANIA MERCANTIL DE LIMON - S. A.
Depósito de maderas nacionales "EL ATLANTICO"
Al sur del correo — Apartado 215
Venta de maderas — Compra de productos.

ANOTHER MURDER

RACES AT CAHUITA

Our City was once more thrown into consternation, last week end, when it became known that Lettie or Letitia Wheatly had been brutally murdered by her paramour William Thompson.

It appears the girl had left Thompson and was staying with some of her relatives. He sought her out and implored her to return to him. She acceded and went back to the home her deceased mother had given her. On the Thursday morning, following they are said to have had one of their customary altercations which was, on this occasion, connected with a colon which Thompson wanted and which she refused to give. He, thereupon drew his machete and chopped her as he probably would have done a reptile. He chopped her on her legs, on her thigh, in her head just above her eyes; he severed one of her hands, and to complete his diabolical act, he thrust the weapon through

her body and stiking the pointed end into the side of the building, left her pinned thereto. He then endeavoured to make good his escape by going over the Arnold's Hill toward Moin., while the mutilated young woman was taken to the hospital where she soon expired.

The Police went on the trail of the murderer, and learning from a brother of the deceased that he was seen at Moin wending his way, without shoes or hat, toward Liverpool, our enthusiastic Comandante, Col. Loria, secured a train and left for the locality at about 6 p. m. On arriving at Liverpool it was found that the fellow had taken to the woods, Assured that he was somewhere in the vicinity, between Liverpool and Buffalo, Colonel Loria picketed his men from the Castro Bridge to Rio Madre while he remained at Liverpool. After a search around the houses and cacao plantations had

been effected, the man was seen going across the railway track looking somewhat demented. He was immediately seized, tied, brought into town and placed in the Carcel. Hundreds of persons, from all sections of the city and the surrounding districts, were to be seen next morning wending their way to the Court house to catch a glimpse of the criminal. So large a number were these spectators that the entrance to the Court had to be guarded by half a dozen policemen, and it is left to our readers to conjecture the myriads of different abusive expressions and condemnatory remarks which were showered on the man as he passed the Market Square on his way to the Court.

Many are the conjectures as to the why and wherefore of this murder. Captain Maconi has been mentioned as the chief instigator of the heinous crime, as it is said Thompson was an addict of the famous and much discredited weed — Ganja. Others allege that Thompson was driven to incriminate himself in consequence of his having meddled with other persons. It was at this time that the merits (if any) and demerits of the accused could be heard. Among others it was stated he had led a very threatening life to his parents and friends. Be these things, however, as they may, at the close of the enquiry he was indicted for murder and transferred last Huesday to the Penitentiary, San Jose, to await the sentence of Mr. Desanti, our young but exceedingly capable Judge of the Criminal Court. It has been reported that Thompson has gone on the Hunger Strike as he has not eaten since going into custody.

The Meet which came off recently at the Cahuita Track was most successful. The inhabitants of the entire district seem to have given it their wholehearted support, and although "John Barleycorn" was accorded free access, the behaviour of the huge crowd was excellent. Visitors were well entertained and comfortably accommodated. There was but one disappointment experienced, only one horse from Limon came over, though stables had been erected for more than ten. It is hoped that many more will be sent over for the next Meet.

The following events took place and afforded the greatest satisfaction to all.

1st. Race - between Mr. Burrell's "Rose of June," Mr. Francis' "Sir Garnett," and Mr. Kayasso's "Evening Sun". After a very keen contest the last named won.

The second event, which took the form of a match between Mr. Charlie Kee's "Chino" and Mr. T. Clark's "Spirit Weed," was won by the latter. Whips and Spurs were much in evidence throughout the race.

For the Third event, four horses faced the Starter—Mr. Temple's "Scamp," Mr. Kayasso's "Morning Sun," Mr.

Francis' "Black Agnes" and Mr. Burrell's "Rose of June." Black Agnes secured first place with Scamp second. Had it not been for an unfortunate mishap Scamp may have been the winner.

There were three contestants for the Fourth event — Mr. Francis' "Sir Garnett," Mr. Donaldson's "Lady May" and Mr. King's "Bullah" Sir Garnet secured first place although Lady May, who came second, could have won easily if her Jockey had been an experienced one.

The fifth and last event found three starters — Mr. Kayasso's "Mid-day Sun," Mr. Francis' "Black Agnes" and Mr. Lawrence's "Swanee River." The last named won although the other two were allowed forty yards each.

"Observer"

BOOTH

BESTS
BAKED
BERLIN
BREAD
BUNS
BISCUITS & CAKES

THE PEOPLE'S BAKERY
P. O. Box 179 — Limón

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON, COSTA RICA

MADERAS EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Compro cacao — Material de Tranvia
Servicio de cabotaje a Cahuita y Pto. Viejo
Importación de mercadería en general.

United States & Italian Trade Treaty Negotiations Suspended

Negotiations toward a New trade treaty between Italy and the United States of America have been suspended, it is said,

because of Italy's insistence that King Victor Emanuel's right to the Title of Emperor of Ethiopia be admitted, and of America's refusal to use the designation in the proposed trade document.

Informed parties said Mussolini turned down a suggestion that a paragraph be inserted to make it plain the Pact was not to be construed as a form of American recognition of Italy's Ethiopian Empire. As long as the deadlock continues, trade relations will, it is understood, be governed by an extension of a previous Treaty.

JOSE ACIION NG

Comerciante Detallista
Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION
LIMON

Lic. DANIEL ZELEDON

ABOGADO
y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Altos Pascual Ingianna

Excursion to Panama Olympics & Carnival

The Grand Excursion will leave Limon on

FEBRUARY 9th. 1938

by The Motor Ship "Bocas del Toro"

No Restriction as to Nationality Book Now with Deposit of Five Dollars. Space Limited.

ROUND TRIP—First Class \$ 15; Second Class \$ 10

For further information see or write Mr. J. E. Nelson, P. O. Box 529, Limon, or Mr. Rogelio Gutiérrez.

As Proof of the General Confidence placed in her Seaworthiness, the "Bocas del Toro" leaves here on the 3rd. February on a Special Trip to Cristobal with the Team of Players who will be representing Costa Rica at the Olympics.

Dr. S. MEDAL Jr.

Cirujano Dentista Americano De la Universidad de Loyola, New Orleans, EE. UU.

American Surgeon Dentist From Loyola University, New Orleans, U. S. A.

Ofrece sus servicios profesionales en su moderna Clinica Dental instalada contiguo a la oficina del Cable.

Offers his Professional Services in his New Up-to-Date Dental Clinic.

Located next to the "All America Cables"

ITALY IN ETHIOPIA...

FROM PAGE 7

those who had revolted against the Negus and his Princes are now endeavouring to re-establish their former governments, we notice it is stated by one, a foreigner, who made a tour recently through the war affected territory that although Emperor Haile Selassie had to leave the Empire and many leading native Princes had been captured and executed, hostilities have never ceased, that the various tribesmen have taken advantage of the havoc caused by the rains and are striking hard at the Italians who with but 200,000 men are endeavouring to pacify 9,000,000 natives spread over a territory larger than Italy and France combined. This effort we are told his drainy the financial and human resources of Italy.

We are also told that the natives have, by their operations, caused the roads from Eritrea and Italian Somaliland to be so insecure for Italian travellers, that the railway to the French port is the only method by which transportation of the much needed re-inforcements can be made.

The shortage of foods is said to be getting much more serious throughout the

country as the natives refuse to cultivate for the benefit of the Italians. This is particularly the case in the Addis Ababa region where the Italians cannot move around much and the natives will not carry supplies into town. Djibiouti reports that due to the operations of native troops led by a son of Prince Lij Yassou, the Italians have had to abandon their posts at Baudo Jawanni and Darwar. A battle is also stated to have occurred at Ancolor when over 600 Italians a portion of those with whom Marshal Graziani set out from Addis Ababa, lost their lives.

It is also reported that the well known Warrior Dejazmach Gabre Mariam, who was Governor of Harrar at the time of the Wal-Wal incident and was said to have been killed some time ago, has recently re-appeared at the head of 8,000 "Faunos", famous big game hunters who live their lives in the bushes and are consequently adepts at guerilla warfare. Thousands of other natives are flocking, to join his forces and it is believed he is planning an extensive offensive. A separate and also large army of natives is reported on the march from the direction of Kenya.

Auy energía ..

(VIENE de la pag. UNO) —
ble, convoca un cabildo abierto para oír la opinión del público consumidor de energía. Es decir que el pueblo toma su puesto.

Ya en este terreno, debemos agregar que quedan dos caminos para solucionar la situación: o se contrata a base de entendimiento y de justicia o se va a la nacionalización de servicios. En este punto hay un abismo casi infranqueable: las compañías valoran sus haberes en veinte millones de colones y la Junta del Servicio Nacional de Electricidad es diez. Pero queda el recurso de construir una nueva planta, municipal o nacional. Allí están los estudios realizados para aprovechar las aguas del río Reventazón, a fin de mejorar la cañería de San José y para construir una planta, levantando una serie de presas. Este trabajo costaría no menos de millón y medio de dólares. Pero el país podría contribuir para la formación de ese capital, sin miramientos de ninguna clase. Sería un gesto patriótico digno del bronce.

Vamos a aguardar que se resuelva lo del cabildo, para consignar otras ideas alrededor del problema eléctrico. Solamente queremos agregar hoy que la Municipalidad de San José estaba obligada a reaccionar en ese aspecto administrativo: ha venido dando alas, como se dice, a las compañías eléctricas, al autorizarla para levantar secciones de la línea del tranvía, sin exigirle nada. Dentro de pocos años la Compañía debe entregar a la municipalidad esa empresa, en buen estado, y hace rato que no se invierte ni lo indispensable en el mantenimiento. Por otra parte, habiendo dejado de ser lucrativo el tranvía, por la competencia de los camiones, el mejor negocio de la Compañía es que se le permita suprimir servicios, porque la fuerza la coloca a mejor precio. ¿Pero, qué entregará al vencimiento del contrato? Ni carros, ni rieles; posiblemente

Venezuela se inicia ..

(VIENE de la página UNO) —
Aquí reina un entusiasmo inmenso entre los deportistas por concurrir a la Olimpiada y ahora que está garantizada la ayuda oficial, pues el gobierno contribuirá con cincuenta mil bolívares se cree que nuestra delegación será una de las más nutridas y más lujosas.

La Asociación Olímpica Venezolana, a la vez que se preocupa por el envío de los atletas a las Olimpiadas de Panamá, ha pensado sensadamente en que parte del éxito, de la brillantez que precisa la Delegación Venezolana descansará sobre los delegados acompañantes de los atletas y, al efecto, en su última sesión eligió de su seno a los que viajarán a Panamá, integrando el núcleo directivo. La elección dió el siguiente resultado:

Presidente: Dr. Julio Bustamante; secretario, Santana Anzola; tesorero, José Bercasa; Vocales, Roberto Todd y Simón B. Rodríguez, este último con carácter de cronista deportivo de la Delegación.



HOTEL TIMES SQUARE

1.000 habitaciones confortables y modernas. Facilidades especiales para turistas y familias. Servicio cortés y esmerado. Precio desde \$ 2.00 (dólares) para una persona y desde \$ 3.50 para dos.

Escribanos por detalles y por nuestro Folleto ilustrado

HOTEL TIMES SQUARE

43rd. Street. West of Broadway New York, N. Y.

una planta. Esta es una realidad que han pasado inadvertida regidores, gobernantes y ciudadanos.

Resumimos: la ciudad de San José necesita buena cañería y fuerza eléctrica suficiente para el alumbrado público y particular, la calefacción y los usos industriales. El río Reventazón puede ofrecer el agua necesaria. Lo que interesa es que haya un movimiento de opinión

capaz de despertar los sentimientos nacionalistas, en forma tal, que el milagro de la financiación se opere. Ya el 56 nuestro presidente Mora realizó un milagro: despertó la conciencia de un pueblo dormido, en extremo pacífico, para llevarlo a la guerra de independencia. — Otro Mora puede llevarnos a la independencia económica, que es una forma de garantizar la soberanía de las naciones.

Movimiento Marítimo

El vapor IRIONA que zarpó el 21 a las 1.20 a. m. para Boston via Cristóbal, llevó la carga siguiente:

Para New York: 5 sacos café oro.

Para Stockholm, via New York: 100 sacos café oro.

Para Copenhagen, via New York: 100 sacos café oro.

Para Hamburgo, via New York: 650 sacos cacao en grano.

Para Londres, via Cristóbal: 1050 sacos café en pergamino y 39 sacos café oro.

Para Gothenburg, via Cristóbal: 100 sacos Café oro.

Para Cristóbal, Canal Zone: 204 bultos frutas y legumbres. 8 sacos semilla de zacate.

El vapor ANTIGUA que

zarpó el 24 a las 5 p. m. para New York, via Habana, llevó la carga siguiente:

Para New York: 40.000 mos bananos.

15 tortugas vivas.

2 cilindros vacíos.

1 saco cacao en grano.

1 caja muestras de tierra

Para Londres: 304 sacos café en pergamino.

Para el Havre, Option: sacos café oro.

El vapor SIXAOLA que zarpó el 25 a las 6 a. m. para New Orleans, via Habana llevó la carga siguiente:

31.620 racimos bananos.

293 sacos café oro.

1 caja máquina de escribir

1 rollo alambre para anillos.

1 paquete soldadura.

NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES COSTA RICA

HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario		Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	LIMON	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 00		10 30	MOIN JUNCTION	15 15		15 55			10 13
14 40			6 10		10 38		15 07		15 45			10 03
14 40			6 10			MOIN JUNCTION			15 45			10 03
14 54			6 30			CASTRO			15 25			9 45
15 34			7 25			ZENT			14 30			9 00
15 41			7 45			ESTRADA			14 10			8 51
					10 38	MOIN JUNCTION	15 07					
15 41			7 45		11 25	ESTRADA	14 20		14 10			8 51
15 46			8 00		11 30	MATINA	14 15		13 45			8 43
16 50		13 45	9 40		12 25	SIQUIRRES	13 35		12 15	8 30		7 47
16 58		13 51	9 48		12 31	LA JUNTA	13 20		11 25	8 25		7 37
18 05		15 25				GUACIMO JUNCTION				6 40		6 30
18 35		16 00				GUAPILES				6 00		6 00
		16 10				TORO AMARILLO				5 50		
			9 48		12 31	LA JUNTA	13 20		11 25			
			11 00	6 00	13 30	PERALTA	12 24	18 45	10 10			
			12 00	6 40	14 00	TURRIALBA	11 53	18 10	9 25			
			12 35	7 15	14 28	TUCURRIQUE	11 25	17 37	8 35			
			13 15	7 50	14 50	JUAN VIÑAS	11 05	17 14	8 00			
			13 45	8 15	15 08	SANTIAGO	10 46	16 54	7 23			
			14 25	8 41	15 36	PARAISO	10 20	16 29	6 53			
			14 45	8 55	15 55	CARTAGO	10 05	16 17	6 35			
			15 10	9 28	16 22	TRES RIOS	9 28	15 45	6 00			
	17 15		15 45	9 55	16 45	SAN JOSE	9 00	15 15	5 30			7 55
	17 40					HEREDIA						7 30
	18 10					ALAJUELA						7 00

RIO BANANO				RAMAL DE CAIRO				RAMAL DE INDIANA				RAMAL DE MONTE VERDE			
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)		RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)		RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)		RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)		RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)		RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)		RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)		RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	
Martes y Sábado	ESTACIONES	Martes y Sábado	Miércoles solamente	Martes y Sábado	Miércoles solamente	Miércoles solamente	Sábado solamente	Martes y Sábado	Sábado solamente	Viernes solamente	ESTACIONES	Martes y Sábado	Viernes solamente	Martes y Sábado	Viernes solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
13 10	Bananito	7 50	14 00	Siquirres	16 15	8 40	Dorotea	8 30	15 20	La Perla	14 50				
14 10	Beverly	7 05	14 06	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 20	15 55	Monteverde (Empalme)	14 15				
14 40	Limón	6 30	14 11	Cairo Junction	16 05	10 35	Siquirres	6 45							
			14 55	Golden Grove	15 20				16 10						

G. P. CHITTENDEN,
GERENTE.

F. SNEEKY,
SUPERINTENDENTE.